

Cơ Quan Phục Vụ Láng Giềng Thành Phố Houston



Cải thiện cuộc sống láng giềng và nâng cao đời sống của người dân Houston.

Được thành lập bởi Thị Trưởng Annise Parker vào tháng 8 năm 2011, Cơ Quan Phục Vụ Láng Giềng (DON) được xem là một trung tâm cung cấp dịch vụ và thông tin quan trọng cho người dân Houston. Hoạt động của cơ quan nhằm mang lại sức sống mới và bảo tồn khu vực láng giềng bằng cách giảm thiểu những vật phế thải, những cây cối hư hại và đất đai nhà cửa không chăm sóc trong khu dân cư. Cơ quan điều hành các chương trình ngăn chặn nạn băng đảng, cung cấp dịch vụ cho người dân khuyết tật và trọng tâm hàng đầu là tập trung vào hệ thống giáo dục, cộng đồng đa sắc tộc, khuyến khích người dân tham gia và tình nguyện vào các hoạt động. Cơ quan này điều hành bảy văn phòng, làm việc chặt chẽ với các cơ quan khác của Thành Phố và các cộng đồng hợp tác để cải thiện khu vực láng giềng và nâng cao đời sống cho tất cả người dân Houston.

Giám Đốc DON

Katye Tipton

832-393-1098

katherine.tipton@houstontx.gov

Địa chỉ liên lạc:

Department of Neighborhoods

City of Houston

901 Bagby Street, 4th Floor

Houston, TX 77004

832-394-0600

contact.don@houstontx.gov

www.houstontx.gov/neighborhoods

Viếng thăm trang nhà:

www.facebook.com/NeighborHOU

www.twitter.com/NeighborHOU

CÁC VĂN PHÒNG PHỤC VỤ CỦA DON

Thanh Tra & Phục Vụ Công Chúng

Hoạt động Thanh Tra và Phục Vụ Công Chúng (IPS) chú tâm vào việc cải thiện đời sống của cư dân Houston qua việc giảm thiểu những cây cối hư hại, những vật phế thải, và nhà cửa đất đai không chăm sóc trong khu dân cư. **Đơn Vị Thanh Tra** phụ trách việc phá hủy các tòa nhà có thể gây nguy hiểm và thi hành điều khoản 10 dựa theo Bộ Luật Quy Định của thành phố liên quan đến việc cho giựt sập các tòa nhà trống, dẹp bỏ các vật hư hại tại nơi thuộc quyền sở hữu cá nhân, các xe cộ phế bỏ, các vùng cỏ hoang và những hình sơn vẽ trên tường. Quản Lý: Gregory Mackey, 832-394-0600, gregory.mackey@houstontx.gov. **Đơn Vị Hành Chánh** giám sát Ủy Ban về Xây Cất và Tiêu Chuẩn điều hành các buổi điều trần về những toà nhà bị bỏ hoang mang tính cách nguy hiểm, lưu giữ hồ sơ các buổi điều trần công cộng và giúp đỡ các công dân về thủ tục thế chấp và cung cấp hồ sơ công cộng được yêu cầu. Quản Lý: Larry Carroll, 832-394-0628, larry.carroll@houstontx.gov. **Đơn Vị Phục Vụ Công Chúng** thi hành việc diệt trừ sâu bọ giết hại cây cối trong năm và phát thảo dự án thu dọn làm đẹp thành phố với sự cộng tác của các cộng đồng, những người tình nguyện, cư dân, các tổ chức vô vụ lợi và những người hỗ trợ cơ sở thương mại, nhằm tạo thêm sức sống mới và giữ gìn môi trường cho cộng

đồng. Phụ Tá Giám Đốc DON: Landon Taylor, 832-393-0857, landon.taylor@houstontx.gov. **Đơn Vị Thi Hành Luật Dụng Bảng Quảng Cáo** tháo gỡ các bảng quảng cáo không hợp pháp được dựng ở lề đường công cộng hay nơi thuộc quyền sở hữu của thành phố. Khởi sự thi hành công tác này qua việc bắt tay với cộng đồng và thiết lập một chương trình giáo dục hướng dẫn cư dân về luật dụng bảng trong thành phố và hợp tác với cư dân và các cơ sở thương mại để tạo một môi trường tốt đẹp hơn cho cư dân. Quản Lý: Reggie Harris, 832-394-8918, reggis.harris@houstontx.gov.

Văn Phòng Chống Băng Đàng của Thị trường

Văn Phòng Chống Băng Đàng của Thị Trường (MAGO) hỗ trợ thanh thiếu niên, những người trẻ, các gia đình, trường học và cộng đồng trong việc ngăn chặn sự tham gia vào băng đảng và phạm tội của trẻ vị thành niên. Văn Phòng Thị Trường Chống Băng Đàng MAGO điều hành quanh năm những chương trình liên kết với các tổ chức phục vụ cộng đồng, cơ quan pháp luật, cơ quan tư pháp hình sự, trường học và cộng đồng. Chương trình MAGO tiếp cận, cố vấn, nâng cao ý thức cộng đồng tập trung vào việc phòng ngừa, can thiệp và trấn áp các hoạt động liên quan đến băng đảng. Quản Lý: Patricia Harrington, 832-393-0931, patricia.harrington@houstontx.gov.

Văn Phòng Hỗ Trợ Công Dân của Thị Trường

Văn Phòng Hỗ Trợ Công Dân của Thị Trường (MCAO) tận tâm cố gắng cho việc cải thiện để nâng cao đời sống người dân Houston bằng cách cung cấp các dịch vụ Thành Phố thật hữu ích và có hiệu quả. Tổ chức cộng đồng MCAO làm việc chặt chẽ với Hội Đồng Siêu Láng Giềng, các lãnh đạo dân sự và với dân chúng để giải quyết các vấn đề nảy sinh và khuyến khích mọi người tình nguyện tuân theo luật lệ thành phố trong việc phòng chống các hư hại cây cối, các vật phế thải và tội ác. Văn phòng còn hợp tác với các cộng đồng cộng tác để hướng dẫn, cung cấp các nguồn tin và hỗ trợ cho những nỗ lực tạo thêm sức sống mới cho cộng đồng. Phụ Tá Giám Đốc DON: Landon Taylor, 832-393-0857, landon.taylor@houstontx.gov.

Văn Phòng Đề Xướng Giáo Dục của Thị Trường

Văn Phòng Đề Xướng Giáo Dục của Thị Trường đẩy mạnh nền giáo dục qua sự cộng tác với các trường học, trường cao đẳng, đại học, tổ chức giáo dục, các hội đoàn phụ huynh và các lãnh đạo dân sự. Văn phòng còn đẩy mạnh một nền giáo dục ưu tú, tốt nghiệp trung học, dự bị đại học, tìm được hỗ trợ tài chính, thành công về phương diện học vấn và nghề nghiệp. Việc đề xướng quanh năm bao gồm tiếp cận các học sinh yếu, ngăn ngừa học sinh bỏ học, cố vấn đại học, hướng dẫn, dạy kèm và hỗ trợ từ gia đình. Quản Lý: Mark Cueva 832-393-0816 mark.cueva@houstontx.gov.

Văn Phòng Phục Vụ Người Khuyết Tật của Thị Trường

MOPD là văn phòng chính của Thành Phố bên vực quyền lợi và nhu cầu cho công dân khuyết tật. Văn phòng hoạt động như một gạch nối giữa các viên chức Thành Phố và các tổ chức công cộng và tư nhân về các vấn đề liên quan đến cộng đồng người khuyết tật. MOPD tổ chức vô số các sự kiện cho công chúng trong năm, được bảo trợ bởi những tổ chức hợp tác với các cơ quan Thành Phố, các tổ chức vô vụ lợi và các nhà hỗ trợ đoàn thể. Những chương trình tổ chức thường niên của MOPD bao gồm huấn luyện thiện nguyện viên để áp dụng luật lệ đậu xe cần tuân thủ, các chiến dịch an toàn cho công chúng, văn phòng pháp lý, diễn đàn về tài chính, các hội chợ phổ biến nguồn thông tin cho các dịch vụ xã hội và giới thiệu các văn hóa. . Quản Lý: Jay Stiteley, 832-394-0814, mopdmail@houstontx.gov.

Chương Trình Thiện Nguyện Viên của Thị Trường

Chương Trình Thiện Nguyện Viên của Thị Trường (VIP) tạo sự gần gũi giữa người dân Houston với chính quyền thành phố qua các hoạt động thiện nguyện và dự án cộng đồng. VIP tạo nhiều cơ hội tham gia hoạt động dân sự khác nhau đến các thanh thiếu niên, người lớn, tổ chức cộng đồng và các doanh nghiệp để khuyến khích công dân đóng một vai trò tích cực trong việc xây dựng một môi trường sống tốt đẹp hơn cho họ. VIP duy trì mối liên lạc chặt chẽ với các mạng lưới thiện nguyện viên quốc gia để truy cập các nguồn tài liệu, các cơ hội và gia tăng hoạt động tình nguyện phục vụ cộng đồng tại Houston. Quản Lý: Katherine Price, 832-393-0970, volunteer@houstontx.gov.

Văn Phòng Phục Vụ Cộng Đồng Quốc Tế

Văn Phòng Phục Vụ Cộng Đồng Quốc Tế (OIC) làm việc chặt chẽ với các đơn vị đa dạng của cộng đồng quốc tế Houston nhiều sinh lực để tạo điều kiện thuận lợi và đẩy mạnh mối quan hệ với chính quyền thành phố và mạng lưới công dân, kinh tế và giáo dục vùng Thủ Đô Houston. Văn phòng còn tạo điều kiện cho sự hội nhập văn hóa thành công của một cộng đồng đang gia tăng mức ảnh hưởng và phát triển qua sự cộng tác với các nhà hỗ trợ kinh doanh và vô vụ lợi. OIC

tìm đến cộng đồng để chiêu mộ các lãnh đạo dân sự, các chuyên gia làm cố vấn cho Thành Phố trong các vấn đề liên quan đến người dân Houston. Chương trình tổ chức quanh năm gồm có diễn đàn về nhập cư và nhập tịch, các chiến dịch kêu gọi người dân tham gia và các lễ kỷ niệm văn hóa tạo sự gắn bó giữa các dân tộc và sắc tộc. Quản Lý: Terence O'Neill, 832-393-1010, terence.oneill@houstontx.gov.